

OTRA INFORMACIÓN DEL SERVICIO

Servicio de entrega y recolección de residuos voluminosos

Este servicio está disponible para propietarios y arrendatarios, y está incluido en el servicio de recolección de basura de WMAC. Póngase en contacto con WMAC directamente para programar lo siguiente:



1. Entregar hasta 4 yardas cúbicas de basura voluminosa en el Complejo de Recuperación de Recursos de Davis Street en San Leandro.
2. Sacar a la acera hasta 4 yardas cúbicas de residuos voluminosos y una cantidad limitada de artículos grandes para recolección.

Llame al 1-888-WM-Bulky o visite OaklandRecycles.com/Bulky para obtener más detalles y programar una cita.

Recolección gratuita de árboles navideños para reciclaje

Los árboles se recogen en la acera durante las dos semanas posteriores a la Navidad en el día habitual de recolección de su área. Solo se aceptan árboles limpios. Visite OaklandRecycles.com/holiday-recycling para obtener más información.



Recicle bien: es la ley

Para frenar los impactos del cambio climático, la ley estatal requiere que todos (incluidas las empresas) clasifiquen sus desechos correctamente. El compostaje de restos de comida y el reciclaje de papel y cartón son una de las acciones climáticas de mayor impacto que puede tomar.



Es posible que se apliquen recargos por un carrito de compost o de reciclaje que contenga materiales incorrectos. Además, la Ciudad puede exigir que los hogares con contaminación repetida y carritos de basura desbordados aumenten el servicio de recolección de basura. Habrá representantes de Oakland Recycles en la comunidad auditando contenedores y dejando materiales educativos. Visite OaklandRecycles.com/laws para obtener más información sobre la clasificación obligatoria.

¿Todavía no está seguro de qué va a dónde?

Visite resource.stopwaste.org si tiene alguna pregunta sobre la reutilización, la reparación, el reciclaje y las opciones de eliminación segura de todo, desde aparatos electrónicos y ropa hasta muebles y bicicletas.



INFORMACIÓN Y CONTACTOS ADICIONALES

Instrucciones para la disposición de los carritos

Coloque sus carritos o contenedores en la acera antes de las 6 a. m. del día de recolección programado, con las tapas cerradas y las aberturas mirando hacia la calle. El servicio de recolección termina a las 6 p. m. del día correspondiente del servicio.



Vacaciones del servicio: Cuando el Día de Acción de Gracias, Navidad o Año Nuevo caiga en un día laborable, la recolección será un día más tarde durante el resto de esa semana.

Asistencia para personas mayores y personas con discapacidades



El servicio de retiro por el patio trasero está disponible sin costo para los residentes mayores o las personas con discapacidades que califiquen. Llame a WMAC al (510) 613-8710.

Contactos y números de teléfono importantes

Servicios de recolección y entrega de basura, compost y objetos voluminosos
Waste Management of Alameda County, Inc (WMAC).....510-613-8710

Servicio de reciclaje
California Waste Solutions510-OAKLAND (625-5263)

Información sobre descuentos para personas de bajos ingresos
Waste Management of Alameda County, Inc.....510-613-8710

Denuncia de vertidos ilegales
OAK311510-615-5566
www.oaklandca.gov/services/oak311

Ciudad de Oakland
Línea directa de reciclaje ...510-238-SAVE (7283), recycling@oaklandca.gov

Obtenga más información sobre los servicios de su área en Oaklandrecycles.com.

- Información de clasificación: ¿qué va dónde?
- Busque el día de recolección programado en su área e imprima o descargue un calendario personalizado.
- Juegue un juego de reciclaje o establezca un recordatorio de recolección semanal.



Para obtener una copia de este folleto, visita OaklandRecycles.com
Để lấy bản sao của tài liệu này, xin truy cập OaklandRecycles.com
有關此副本宣傳冊, 請訪問 OaklandRecycles.com

Las bolsas de plástico y la envoltorios de plástico deben tirarse a la basura.



RECICLAJE



COMPOST



BASURA

Los restos de comida y los materiales reciclables colocados en bolsas de plástico se considerarán basura. Coloque los restos de comida en su carrito de compost y los materiales reciclables sueltos en su carrito de reciclaje para asegurarse de que se conviertan en abono y se reciclen. Si debe usar una bolsa, se aceptan bolsas de papel, tanto para compost como para reciclaje.

Para obtener una copia de este folleto, visita OaklandRecycles.com

Để lấy bản sao của tài liệu này, xin truy cập OaklandRecycles.com

有關此副本宣傳冊, 請訪問 OaklandRecycles.com



YOUR RECYCLING TEAM
WASTE MANAGEMENT
CALIFORNIA WASTE SOLUTIONS

250 Frank Ogawa Plaza, Suite 5301 · Oakland, CA 94612



Guía de servicios residenciales de recolección de compost, material reciclable y basura

¡Los habitantes de Oakland saben reciclar!



Colores de carritos y contenedores



BASURA

RECICLAJE

COMPOST

Poco a poco se están introduciendo nuevos carritos de colores en Oakland. Es posible que su carrito de basura aún sea de color borgoña y que el carrito de reciclaje sea de color gris claro. Continúe usando los carritos existentes y las guías de clasificación en las tapas.



RECICLAR

Envases vacíos de vidrio, aluminio, metal y plástico, cajas de bebidas y sopas, papel y cartón limpios



Reciclar n.º1 (botellas), n.º2 (jarras) y n.º5 (cubos)



No se permiten las bolsas de plástico. Mantenga sueltos los productos reciclables. No arroje basura, comida o líquido en el carrito de reciclaje. No llene demasiado el carrito.



BASURA

Materiales no reciclables, no compostables y no peligrosos



Se incluyen las bolsas de plástico compostables.

RESIDUOS DE LAS MASCOTAS



La ley estatal SB 1383 prohíbe que los restos de comida, el papel sucio de comida y los desechos del jardín se arrojen a la basura. Obtenga más información en oaklandrecycles.com/laws.



COMPOST

Restos de comida, papel no estucado/forado sucio de alimentos, restos de plantas y madera sin tratar



No se permiten bolsas de plástico, incluidas las de plástico etiquetado, como bioplástico o compostables. Use bolsas de papel y colóquelas en el carrito del compost o en un recipiente reutilizable para vaciar en el carrito.

Fuera del contenedor

Siga estas instrucciones para desechar los artículos que no quepan en ningún carrito o contenedor o no pertenezcan a ninguno. No coloque basura adicional en los carritos o contenedores de reciclaje o compostaje, ya que esto contamina los flujos de reciclaje y compostaje. Los casos repetidos de contaminación pueden derivar en multas o en el requisito de aumentar el servicio de recolección de basura (ver reverso).

Residuos domésticos tóxicos

Lleve los desechos peligrosos a la instalación de desechos domésticos peligrosos (HHW) en 2100 East 7th Street, Oakland. El límite es de 15 galones/125 libras por vehículo. Llame al (800)606-6606 o visite stopwaste.org/hhw para conocer los días y horarios de atención.



Bombillas fluorescentes, pinturas, tintes, disolventes, diluyentes, adhesivos, pesticidas, limpiadores, productos químicos para casas, químicos para casas, jardines y automóviles, latas de aerosol, residuos electrónicos, baterías no domésticas, jeringas

Los residuos electrónicos también se pueden eliminar utilizando el Servicio de Residuos Voluminosos (ver reverso).

Los medicamentos viejos se pueden desechar en un centro autorizado. Visite <https://acgov.org/medscoalition/disposal.htm> para

Baterías domésticas y aceite de motor usado

Coloque las baterías domésticas viejas en una bolsa de plástico sellada encima del carrito o contenedor de reciclaje*.

*Pegue con cinta adhesiva todas las baterías de botón.

Coloque su kit de reciclaje de aceite de motor junto al carrito de reciclaje. Comuníquese con CWS para obtener un kit gratuito.



Grasas, aceites y sebo (FOG)

No vierta aceites de cocina, manteca, productos lácteos, salsas o aderezos para ensaladas por el desagüe. Estos bloquean las líneas de alcantarillado y pueden causar desbordamientos en su propiedad, su vecindario y la bahía. Puede colocar pequeñas cantidades en su carrito de compost.



Visite <https://www.oaklandca.gov/topics/fats-oils-and-grease-fog> o llame a la línea directa de Servicios Ambientales del Distrito de Servicios Públicos Municipales de East Bay (EBMUD) al (510) 287-1651.

Consejos para clasificar los restos de comida en el hogar

Use un cubo de cocina u otro recipiente reutilizable para recolectar los restos de comida en la cocina, luego vacíe los restos de comida en el carrito de compost exterior. Retire un cubo de cocina gratis en la oficina de WMAC en 172 98th Ave., Oakland, de 8 a.m. a 6 p.m., de lunes a viernes.



Reciclaje adicional

Los clientes pueden solicitar un carrito de reciclaje extra sin costo adicional. Llame a CWS al 510-625-5263 para pedirlo.



Cartón adicional

Desarme las cajas para evitar que se llene demasiado el carrito. Doble y empaquete el cartón adicional para que mida menos de 3'x3'. Colóquelo ordenadamente al lado de su carrito de reciclaje.

Reciclaje mixto adicional

Las botellas y latas adicionales de plástico, vidrio o metal deben colocarse en una bolsa de papel junto al carrito de reciclaje.

Basura adicional

Servicio de entrega y recolección de residuos voluminosos sin costo adicional. Ya sea que sea propietario o arrendatario, puede programar una cita para entregar o retirar de la acera los artículos más grandes que necesita desechar. Llame a WMAC al 1-888-WM-Bulky o visite OaklandRecycles.com/Bulky para obtener más detalles y programar una cita.



Etiquetas de residuos adicionales. Compre una etiqueta de basura para colocarla en una bolsa de basura de 32 galones y sáquela el día de servicio de recolección de basura correspondiente. Llame a WMAC al 510-613-8710 para pedirla.



Recolección adicional Llame a WMAC al 510-613-8710 para solicitar una recolección adicional (se aplican tarifas).

Restos de plantas adicionales

- A las ramas, amárrelas o átelas (el bulto debe tener menos de 4' de largo y 6" de ancho).
- Use las bolsas de jardinería de papel grandes, que están disponibles en la mayoría de las ferreterías.
- Use su propio contenedor adicional (no puede exceder las 75 libras o contener suciedad).
- Colóquelo ordenadamente junto al carrito de compost para su recolección.



Nota: Los restos de plantas colocados en una bolsa de plástico se cobrarán como recolección de basura adicional.